



இலங்கை அரசாட்சி "கேசெம்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,045 — 1934 ம் வரு சித்திரைமீ 27 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

காணி நிர்ணய முன்னறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.
காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்
தி. 756 (கேகால).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குக்கேனும் அதில் எச்சொந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1934 ம் வரு (ஏப்பிரில்) சித்திரைமீ 27 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசுகாலத்திற்குள் இதனடியை கையொப்பமிட்டவருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற்கு செய்யவேண்டியன செய்துமுடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1934 ம் வரு (ஏப்பிரில்) சித்திரைமீ 9 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியுரிமை நிர்ணயப்பகுதிக்கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். சி. கொகஸ்,
காணியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(a) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செந்நிலமென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகத்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிகளெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்குங் காணித்தீண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லைகட் குட்படவிருக்குங் காணித்துண்டெதுவாயினும் மேற்படியறிவித்தலின்கீழ் விசாரணைபண்ணப்பட மாட்டாததுமன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக்குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

சபறகமுல மாகாணம், கேகால மூல்திழிக், மூன்று கோறளைகளும், கீழ்புலத்தகம் பிரிவு, அத்துறுகம் கோறளை

கிழக்கைச்சார்ந்த லீனியாகல கிராமத்திலுள்ள கீழ்க்காணுங் காணித்துண்டுகள்: இக்காணித்துண்டுக ளெல்லாங் கீழ்க்காணுமெல்லைகட்குள் ளிருக்கின்றன:—

வடக்கு: தெறனியாகல உடபாகே கிராமங்களின் எல்லைகள் (போப்பேகந்தேலுய, வெல்லேலிந்தேஎலவினதும் பகுதிகள்);

கிழக்கு: உடபாகே, கெஹெல்லவல கிராமங்களின் எல்லைகள்;

தெற்கு: லன்சேகம, தெறனியாகல கிராமங்களின் எல்லைகள்;

மேற்கு: தெறனியாகல கிராமத்தின் எல்லை, தெறனியாகல கிராமத்தின் எல்லை (இந்திகடபெந்த எலவின் பகுதி).

இலங்கை யளவைப் பிரதமபடம் தி. 688.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.	வ. அ. ப.
3	போப்பேகந்தேலுய, வெல்லேலிந்தேஎல (அரைவாசி வீசாலம்)..	2	2 6
5	கித்துலேவன ..	3	2 27
6	எகலகாவன, குறுகுடேகலஉடவன, குறுகுடேதென்னேகலபல்லேவன ..	7	2 25
7	குறுகுடகல (காடும் கற்பாறையும்) ..	3	2 14
11	மிபனேஹத்தேவலகாவன, குறுகுடதென்னேவன, கித்தனேவன, எத்துங்கேவன, கிந்தேவன, குறுகுடகலஉடவன ..	36	1 35
12	கித்துலேவனமூக்கலான ..	1	3 27
14	பத்தலவத்தேவனேவத்த ..	3	1 12
15	எத்துங்கேவன ..	0	2 15
16	ஹை ..	1	2 18
18	கலஉடமூக்கலான, எத்துங்கேவன ..	1	2 25
19	ஹை, கலஉடவனேமூக்கலான (கிற்றுகூடு சேர்ந்த சேமிப்பு) ..	2	3 3
22	கலஉடமூக்கலான, கலஉடவனேமூக்கலான (காடும் கற்பாறையும்) ..	2	1 36
23	எத்துங்கேவனேவத்த ..	2	0 34
24	எத்துங்கேவன, ஹேலேவன அல்லது கொண்டகலவன ..	9	1 19
26	எத்துங்கேவன ..	1	2 7
29	கிந்தேவன ..	0	1 22
30	ஹை ..	0	2 6
31	எத்துங்கேவன ..	2	1 30
32	ஹை ..	2	0 23

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.	துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வ. து. ப.
36	குறுகுடதென்னேவத்த ..	0 0 23	71	தெல்ககமுலேவன ..	2 1 36
38	ஷை ..	0 3 12	72	அங்கெற் திகமதோட்டம், மூனமல் அத்து	
42	கன்சபாவபாதை ..	1 1 27		லேவன, மொறவன, கெப்பெறறிய	
43	நகலகாவன, குறுகுடதென்னேவன ..	2 0 28		தென்னேவன, குடுருலகேவனகாவவன,	
44	இந்திகடபெந்தளல (அரைவாசி வீசாலம்) ..	1 0 1		யினுவந்தெனியேவன ..	91 2 25
45	இந்திகடபெந்தமூக்கலான (சிற்றூடுருடு சேர்ந்த சேமிப்பு) ..	0 3 36	74	கெதமகாவன ..	0 2 7
47	லீனியகலகெலே ..	1 1 5	75	மொறவனேனல ..	0 0 35
48	திப்பொலேவத்த ..	1 2 4	79	மொறவன ..	1 0 28
49	குறுகுடதென்னேவத்த ..	4 3 20	80	கந்தெகேவத்தேவன ..	0 2 7
50	குறுகுடதென்னேவன ..	2 0 4	81	எல (வற்றிய) ..	0 0 6
51	பொட்டுகொனதெனியேவல ..	2 1 21	82	கந்தெகேவத்த ..	2 2 19
52	நீர்பாய்ச்சும் வாய்க்கால் ..	0 0 13	83	மொறவனேவத்த ..	5 1 13
55	முருனேவனேவத்த ..	1 2 25	84	ஷை ..	1 3 14
56	முருனேவனல ..	0 0 13	85	ஷை ..	2 2 15
57	முருனேவனேவத்த ..	0 3 9	86	ஷை ..	1 3 9
58	துனுமடலாவகாவவன, கந்தேவத்தேவன, முருனேவன, திப்பொலேவன, கொற மில்லகாவவன, குக்குலகேவத்தவன ..	19 3 38	87	கந்தெகேவத்த ..	1 2 7
59	துனுமடலாவகாவவத்த ..	2 1 36	89	கொறமில்லகாவலந்த ..	0 3 5
60	குருலலேவத்தேவல (நீருற்றும் சிற்றூறும்) ..	0 0 7	90	கட்டுகித்தலகலமூக்கலான ..	47 2 15
62	கொறமில்லகாவவன ..	1 3 1	91	இந்திகடபெந்தளல ..	0 0 4
63	பகலவத்த ..	2 1 7	92	கட்டுகித்தலகலமூக்கலான ..	1 0 33
67	அன்னுகலகாவவன ..	0 2 30	93	பொல்ககவனேனல ..	0 0 7
68	அங்கெற் திகமதோட்டம், ஹேலேவன ..	14 3 27	96	மினுவந்தெனியேவல ..	0 0 32
69	தென்னபித்தவன ..	1 2 29	97	மினுவந்தெனிய ..	0 1 27
				மொத்தம்	314 2 24
				[குருனாக்கல் நி. உ. 6-1934.]	

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் ஹ்ரு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் சிற்றினமலுவை வாலி என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அல்தாவது :-

பிரதமபடத்து இல. Suplt. 2 to F. V. P. 312. குறிச்சி-சிற்றினமலுவை.

துண்டு.	பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வ. து. ப.
200B	ஆராச்சிகமகேமுலன	நெல்வயல்	டெமறவெல பாலகாமியும் ஏனையோரும்	1 3 25.2

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹ்ரு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால் அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக் கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் ஹ்ரு மே (வைகாசி) மாசம் 15 ந் தேதியிலன்று காலை 9 மணிக்கு தங்காலை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடநதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடநதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்து களின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரி, எவ் லீச், 1934 ம் ஹ்ரு சித்திரைமீ 16 ந் திகதி. உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் ஹ்ரு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வெலியாத்தை பகிரங்க கிணறு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அல்தாவது :-

பிரதமபடத்து இல. Suplt 6 to F. V. P. 308. குறிச்சி-புவக்டன்டாவை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வ. து. ப.
100L	வீட்டுவரி நம். 218	கிணறும் கட்டும் உள்ள நெல்வயல்	வெலியாத்தை கே. எச். டிபோனிஸ் சில்வா	0 0 10.97
100M	பாதை வீட்டுவரி நம். 222	வழி	வெலியாத்தை எச். எச். பொடிநோனூ	0 0 2.47
100N	வீட்டுவரி நம். 222	நெல்வயல்	ஷை	0 0 4
100P ¹	பாதை வீட்டுவரி நம். 222	வழி	ஷை	0 0 0.11
100P ²	வீட்டுவரி நம். 222	நெல்வயல்	ஷை	0 0 0.12

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹ்ரு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் ஹ்ரு மே (வைகாசி) மாசம் 15 ந் தேதியிலன்று காலை 2 மணிக்கு தங்காலை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடநதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடநதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரி, எவ் லீச், 1934 ம் ஹ்ரு சித்திரைமீ 16 ந் உ. உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் ஹ்ரு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வெலியாத்தை பொது சுவக்காலை என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அல்தாவது :-

பிரதமபடத்து இல. Suplt. 5 to F. V. P. 308. குறிச்சி-புவக்டன்டாவை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வ. து. ப.
40	அத்போதியேவத்தை ..	பங்கிரி (செய்கையிலலாத)	கிந்தோட்டை, எம். எஸ். என் உ. சில்வாவும் ஏனையோரும்	3 0 1.8
4P	வண்டில் பாதை ..	வண்டில் பாதை	ஷை	0 0 25.4

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹ்ரு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காண்களுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) வைகாசி மாசம் 17 ன் தேதியிலன்று மாலை 2 மணிக்கு தங்காலை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிடுத தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரி,
1934 ம் (நூ) சித்திரை 16 ன் உ.

எவ். லீச்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நூ)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மாககந்தற ஹொத்தாப்பொல ரோட் கொழிந்தி ரோட்டில் 3 ன் கட்டடையில் ஒரு கல்குழிக்காக என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அளிதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. 275 ம் இலக்கக் கடைசிக் கிராமப்பட்டத்து 1 ம் அதுபந்தம். குறிச்சி—வடமேல் மாகாணத்தில், குருணக்கல் டிஸ்திரிக்டில் கற்றகம்பொல ஹற்பத்துவில் பிற்றிகல் கோழையில்உள்ள எவிலல கிராமம்.

காணியினது	உரித்தானியின் பெயர்.	வீசாலம்.
துண்டு. பெயர்.	விவரம்.	ஏ. டி. ப.
1A தம்புக்கவன .. தென்னந்தோட்டம் ..	(1) எத்தகலவைச்சேர்ந்த எஸ். ஏ. செலெஸ்தினு அப்புலும் (2) எஸ். ஏ. தொமா அப்புலும்	1 0 24
1B ஹை .. வெறும் நிலம் ..	பன்னலவைச்சேர்ந்த டி. எஸ். டி. சில்வா	0 0 12*8

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நூ)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக் கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) (ஜூன்) ஜூன் மாசம் 9 ன் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்கு மாக்கந்தறவிலுள்ள நாட்டுவளைய விடுதி வங்களாவில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிடுத தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வடந்தைகளுக்காய்த் தாம்சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருணக்கல் கச்சேரி,
1934 ம் (நூ) (ஏப்ரில்) சித்திரை 24 ன் உ.

டீ. பி. செனவிரதன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு, குருணக்கல்.

1876 ம் (நூ)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வண்ணார் குளம் என்னும் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அளிதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 136. குறிச்சி—புத்தளம் நகரசங்க எல்லைக்குள்.

காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	வீசாலம்.
1 மலையப்பாருளம் ..	குளமும் குளக்கட்டும் ..	கண்டிரோட்டில் பேராத்தெனியாவில் "பென்ட் லொட்சி" என்னும் வளவில் இருக்கும் ஆர். ஜி. பி. வனிகதுங்கவின் மனைவி ஹை	4 3 33*2 0 3 37*9
2 மலையப்பாருளம் காணி அசஸ்மென்ட். 5 ல் ஒரு பாகம்	வெண்காணி ..	ஹை	5 3 31*1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நூ)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (நூ) ஜூன் மாசம் 2 ன் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்கு புத்தளம் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிடுத தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

புத்தளம் கச்சேரி,
1934 ம் (நூ) சித்திரை 20 ன் உ.

ஏ. ஈ. கிதிரோபெல்ஸ்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

உத்தியோக சம்பந்தமில்லாதவரின் அறிவித்தல்.

கொழும்பு டிஸ்திரிக்ட், கும்பனித்தெருவு, சேர்ச் இஸ்மீம், 72 ம் நம்பரில் இருக்கும் தோமஸ் நீரிஸ் டிசாலாயக ஆகிய நான் இலங்கை அரசாட்சியின் 1907 ம் (நூ)-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தின் செலீ 1B யின் 2 ம் பிரமாணத்தின்படி இன்று வைக்கம் 3 மாசத்துக்குப்பின் கழுத்துறை டிஸ்திரிக்டில் சிங்களப்பாறையில் பிரசித்த நொத்தாரிஸ்சாக வேலைபார்க்கிறதற்கு நிஜிஸ்ரூர் ஜெனரல் அவர்களுக்கு மனுசெய்வேனென்று இத்தால் விளம்பரப்படுத்துகிறேன்.

1934 ம் (நூ) வைதம் 30 ன் தேதி. இப்படிக்கு, தோ. நீ. டிசாலாயக.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

1924 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்க, கிராமச் சங்கச்சட்டம்.

1924 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்க, கிராமச் சங்கச் சட்டத்தின் 95 ம் பிரிவினாலும், 1931 ம் ஆண்டில் இலங்கை இராச்சிய மந்திரசபை சம்பந்தமாக ஆலோசனைச் சபையிற்செய்த கட்டளையின் 93 ம் அபிசத்தினாலும் தம்மீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு தேசாதிபதியவர்களால் உண்டாக்கப்பட்ட விதானம்.

அந்தேணி ஜெனரல் அவர்கள் வேலைத்தவம், கொழும்பு, 1934 ம் ஆண்டு (மாச்) பங்குனி 29 ன் தேதி. உத்தமனூரவர்கள் கட்டளைப்படி, ஈ. சேன்ம். ஜே. ஜக்சன், அந்தேணி ஜெனரல்.

விதானம்

1927 ம் ஆண்டு (பெப்ரவரி) மாசி மாதம் 18 ன் தேதியைக்கொண்ட "கெசெம்" பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட கிராமக்கோடுகளிற் கைக்கொள்ளப்படவேண்டிய சிலில் விவகாரமுறை விதானங்கள் பின்வரும் விதமாக இதனால் திருத்தப்படுகின்றன:—

(1) 32 ம் விதானத்துக்குப் பதிலாக பின்வருவதை வைத்துக்கொள்ளுதல்:—

"32. நீதவான் இதனோடணத்திருக்கும் மாதிரிப் பத்திர அட்டவணையிலுள்ள J அக்ஷர மாதிரிப் பத்திரப் பிரகாரம் ஒரு வழக்கு டாப்பு ஏழுநிலைத்து வரவேண்டியதுமன்றி, ஒவ்வொரு மாச முடிவிலும் அந்த மாசத்திற் செய்யப்பட்ட வேலையைப்பற்றிய ஓர் அட்டவணைக் கணக்கை மேற்சொல்லிய அட்டவணையிலுள்ள K அக்ஷர மாதிரிப் பத்திரப் பிரகாரம் முடித்து கவண்மெந்து ஏஜன்மருக்கு அனுப்பி வைக்கவும் வேண்டும்."

(2) மாதிரிப் பத்திர அட்டவணையிலுள்ள K அக்ஷர மாதிரிப் பத்திரத்துக்குப் பதிலாக பின்வருவதை வைத்துக் கொள்ளுதல்:—

[இதனோடணத்திருக்கும் மாதிரிப் பத்திரத்தை இங்கே சேர்த்துக்கொள்க.]

[Front.]

Govt. Agent F 9 (N 2*)

பராவை ஈகாபதிவான விசின் 19 - ஈதி - - - - - மாதேடி காரனாவை கெட்டியா வரவெடுக்கப்பட்டது. K.-Return of work done by the President of - - - - - during the month ended - - - - - 193- - - - - கிராமச்சங்கத் தலைவரால் 19 - ம் - - - - - ம் செய்யப்பட்ட வேலைகளின் டாப்பு.

செசெற் காலம் CIVIL CASES செசெற் காலம்	கிரிமினல் காலம் CRIMINAL CASES கிரிமினல் காலம்	கிரிமினல் காலம் FINES கிரிமினல் காலம்	
		செசெற் காலம் DECIDED செசெற் காலம்	கிரிமினல் காலம் DECIDED கிரிமினல் காலம்
செசெற் காலம் Cases pending on the செசெற் காலம் Instigated during the செசெற் காலம் TOTAL செசெற் காலம்	கிரிமினல் காலம் PENDING கிரிமினல் காலம் Convicted on plea of guilty கிரிமினல் காலம் Convicted after hearing Evidence கிரிமினல் காலம் Acquitted கிரிமினல் காலம் Otharwise disposed of கிரிமினல் காலம் TOTAL கிரிமினல் காலம்	கிரிமினல் காலம் LEVIED கிரிமினல் காலம் RECOVERED CURRENT கிரிமினல் காலம் ARRARBS OF FINES RECOVERED கிரிமினல் காலம் OUTSTANDING FINES	கிரிமினல் காலம் PENDING கிரிமினல் காலம் TOTAL கிரிமினல் காலம் PENDING கிரிமினல் காலம் TOTAL கிரிமினல் காலம்

REMARKS
கவனிப்புகள்

[Back.]

193 - - - - - ஈந்திடு ஈந்திடு - - - - - ஈந்திடு காலம் - - - - - மாதேடி காரனாவை விசின் ஈந்திடு காலம் - - - - - 193- - - - - Further return of cases heard by the Village Tribunal of - - - - - ended - - - - - 193- - - - - 193 - - - - - ம் ஆண்டு - - - - - முடியில் - - - - - வரையிலும் - - - - - கிராமச்சங்கத்தால் விளங்கப்பட்ட வழக்குகளின் மேலதனமான ஈந்திடு.

கிரிமினல் CIVIL கிரிமினல்	கிரிமினல் CRIMINAL கிரிமினல்
கிரிமினல் காலம் Already reported this year கிரிமினல் காலம் TOTAL கிரிமினல் காலம்	கிரிமினல் காலம் This கிரிமினல் காலம் TOTAL கிரிமினல் காலம்
கிரிமினல் காலம் for Lands கிரிமினல் காலம் Money, Movables, கிரிமினல் காலம் for Lands கிரிமினல் காலம் Money, &c.	கிரிமினல் காலம் Assaults கிரிமினல் காலம் Thefts கிரிமினல் காலம் Assaults and Thefts கிரிமினல் காலம் Maintenance கிரிமினல் காலம் Malicious Injuries கிரிமினல் காலம் Abusive Language கிரிமினல் காலம் Breaches of Rules கிரிமினல் காலம்
கிரிமினல் காலம் No. of Plaintiffs கிரிமினல் காலம் No. of Defendants கிரிமினல் காலம் No. of Plaintiffs' witnesses examined கிரிமினல் காலம் No. of Defendants' witnesses examined கிரிமினல் காலம் No. of hours occupied in hearing cases கிரிமினல் காலம் No. of hours occupied in taking Plaints	கிரிமினல் காலம் Serious Offences under the 16th Clause கிரிமினல் காலம் Amount of Fines inflicted கிரிமினல் காலம் No. of Miles travelled